

The Delight Chairs
by EXTETA®



Loro Piana

INTERIORS



INTERIORS

The Delight Chairs

by **EXTETA**

Agili, versatili, eleganti e dall'aria un po' retrò, ispirata alle atmosfere del Mediterraneo, le Delight Chairs di Loro Piana Interiors by Exteta, disegnate da Paola Navone Studio Otto, si trovano a proprio agio ovunque sia presente il piacere del convivio all'aria aperta. Di qui il loro nome di arredi per esterno, dedicati ai momenti da trascorrere in completo relax.

Agile, versatile and refined, with a polished retro feel, the Mediterranean-inspired Loro Piana Interiors Delight Chairs by Exteta and designed by Paola Navone Studio Otto, are perfectly at home wherever outdoor socializing is on the cards. A delight to own, and to use.

Design Paola Navone Studio Otto



L'idea da cui nasce questo progetto è la creazione di una versione ricercata della classica sedia da regista: struttura in legno, sedile e schienale in tessuto, rigorosamente pieghevole. Un oggetto tradizionalmente legato al mare e alla vacanza e raramente elevato al rango di oggetto di design elegante, costruito su materiali di pregio. Una sfida che Loro Piana Interiors, insieme ad Exteta e a Paola Navone, ha raccolto dando vita alle Delight Chairs. I pezzi comprendono sedia pieghevole, poltroncina e sgabello sempre pieghevole con funzione anche di piccolo tavolino.

The idea was to come up with a refined version of the classic director's chair: a foldable wooden structure, with seat and back in fabric. A piece of furniture traditionally associated with beach life and holidays, rarely viewed as an elegant design object, to be elevated with superlative quality materials. This was the challenge taken up by Loro Piana Interiors, together with Exteta and Paola Navone, which led to the creation of the Delight Chairs. The range includes a folding chair, a small armchair and a stool, also foldable, that doubles up as an occasional table.



Un lavoro svolto in piena armonia, per cui tutti i soggetti coinvolti hanno garantito il loro apporto in termini di eccellenza. Loro Piana Interiors ha creato nuovi tessuti per esterno perfettamente ignifughi, che combinano la resistenza alla luce, alla salsedine, al cloro, a muffe e funghi, tipiche dei materiali per outdoor, alle proprietà anti fiamma. Il tocco è particolarmente piacevole. I tessuti sono costruiti su telai jacquard con doppio filo di finezza diversa sia in trama sia in ordito per ottenere compattezza e definizione delle righe. Le fantasie sono tre: St. Tropez riga pari pari, Juan les Pins fantasia materasso piccola e Bealieu materasso più larga, nei toni del blu Atlantico e del Malachite. L'unito ha armatura diagonale a rilievo ed è proposto nelle due varianti delle righe e nel tono naturale della base. Tutti sono pensati per essere combinati a piacere anche all'interno della stessa sedia.

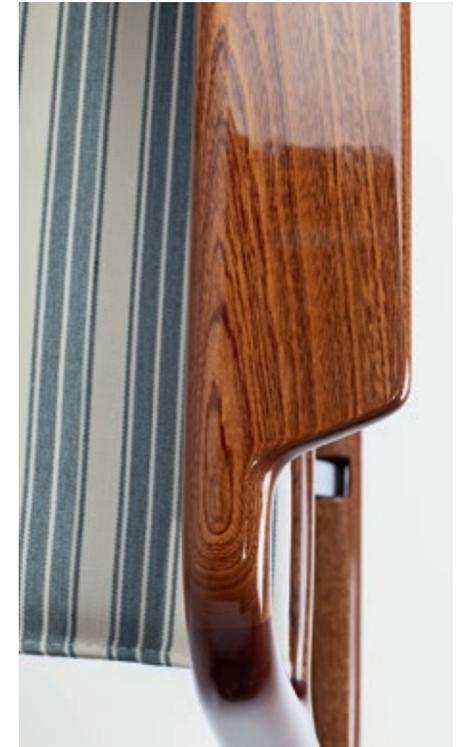
The project was a concerted undertaking, with each partner contributing its characteristic expertise. Loro Piana Interiors developed a portfolio of new, fully flame-retardant outdoor fabrics, which, along with standing up to light, salt, chlorine, mould and fungi, offer the added guarantee of fire safety. Boasting an invitingly soft texture, the fabrics are woven on jacquard looms with double yarns of different fineness in both the warp and weft, for a compact structure with perfectly defined stripes. There are three patterns available: St. Tropez a Bengal stripe, Juan les Pins a narrow ticking stripe and Bealieu is a wider ticking, in Atlantic blue and Malachite. The solid colour version has a raised diagonal weave and comes in the two shades of the stripes and the background natural colour. All of the fabrics are designed to be mixed and matched, and different options can even be combined in the same chair.





Exteta ha realizzato le Delight Chairs interamente a mano, scegliendo il legno di mogano Sapelli, il più pregiato, con le sue venature sottili come una chioma di capelli. Il mogano è un legno altamente resistente, perfetto per gli esterni e con una lunga tradizione di utilizzo nel settore nautico. Exteta lo modella in Italia abbinando soluzioni tecnologiche avanzate con i gesti dell'antica ebanisteria per ottenere oggetti eleganti, dalle linee piacevolmente morbide e dal tocco straordinariamente setoso. Le Delight Chairs sono disponibili sia in mogano opaco, sia con finitura Lucido Mediterraneo, omaggio alla nautica più sofisticata, ottenuto con undici passaggi di verniciatura.

Exteta produces the Delight Chairs entirely by hand, and has selected Sapelli mahogany wood, the very finest of its kind, known for its exquisitely fine veining. Highly durable and perfect for outdoor settings, mahogany has a lengthy tradition of use in yacht-building. Exteta crafts the chairs in Italy combining advanced technological solutions with traditional cabinet-making expertise to create elegant pieces with flowing lines that are silky soft to the touch. The Delight Chairs are available both in matte mahogany and with a gloss finish – Lucido Mediterraneo - that pays tribute to classic yachts, created with 11 coats of varnish.



Paola Navone con Studio Otto hanno lavorato nella direzione dell'eleganza, della raffinatezza e della creazione di una sensazione di benessere legata alla semplicità e alla complicità con gli oggetti che ci circondano. Così un arredo essenziale come la sedia regista viene interpretato con forme raffinate, dai dettagli mai banali. Ne risultano oggetti perfettamente armonici, contemporanei, estremamente versatili, pensati per offrire comfort, grazie a seduta e schienale leggermente imbottiti e a proporzioni ben studiate che accolgono e abbracciano. Uno dei due braccioli si amplia a creare uno spazio perfetto per appoggiare un bicchiere, oppure un libro o un qualsiasi oggetto legato ai propri momenti di piacere.

Paola Navone Studio Otto set out to create a design that would convey elegance and refinement, channelling the undeniable appeal of simple forms. They have drawn on a minimal piece like the classic director's chair to create sophisticated shapes complemented with intriguing details. The resulting chairs are engagingly harmonious, contemporary and extremely versatile: designed for comfort, thanks to the lightly padded seat and back, and perfectly proportioned for the utmost ease. One of the two armrests expands to offer the ideal spot to place a glass, book or anything else you might want to keep handy while taking time out.





Sedia e poltroncina possono essere abbinate a creare salottini che giocano con fantasie e colori, mentre gli sgabelli completano la proposta con la loro doppia funzione di sedute aggiuntive e pratici tavolini. Il piacere della personalizzazione è garantito, così come la facile manutenzione con le parti in tessuto che possono essere sfilate e pulite.

The folding chair and non-folding armchair can be combined to create a sitting area that mixes and matches patterns and colours, while the stools complete the range with their dual function of additional seating and occasional table. The pleasure of creating a customized look for your outdoor spaces meets guaranteed ease of care: the fabric parts are simple to remove and clean.



Le Delight Chairs incarnano così molti degli elementi che fanno parte del DNA Loro Piana Interiors, comuni anche al sentire di Exteta e di Paola Navone Studio Otto. Prima di tutto viene l'eccellenza che è dei materiali e della realizzazione, poi è l'eleganza delle forme semplici e impeccabili, il piacere della convivialità, il divertimento della personalizzazione, la funzionalità e la versatilità e ultimo, ma non meno importante, l'omaggio al mare, intimamente legato al brand.

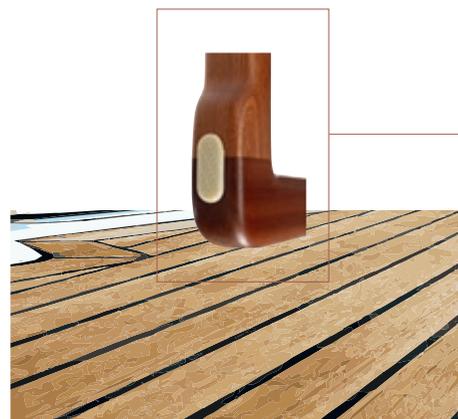
The Delight Chairs thus embody many of the elements that are part of the DNA of Loro Piana Interiors, and resonate with the philosophy of Exteta and Paola Navone Studio Otto. First of all: the superlative quality of the materials and crafting, then the elegance of simple, flawless shapes, the pleasure of spending time in good company, the fun of creating customized colour schemes, the practicality and versatility of the pieces and last, but not least, the nautical inspiration that Loro Piana Interiors has a natural affinity with.



La prima destinazione delle Delight Chairs è infatti il ponte di uno yacht, grazie anche alle protezioni in gomma poste sotto le strutture, realizzate con lo stesso materiale con cui sono fatte le soles delle calzature iconiche di Loro Piana, nate proprio a bordo di una barca a vela. Un vezzo, un elemento di riconoscibilità, ma anche un dettaglio funzionale che consente alle sedie e allo sgabello di non lasciare tracce né sul deck, né su qualsiasi altra superficie. Come le calzature Loro Piana, subito scese a terra e a loro agio in ogni contesto, anche le Delight Chairs sono destinate a trovare collocazioni diverse, spaziando dal mare, alla campagna, a un terrazzo in città, fino a spingersi all'interno.

The first ideal destination for the Delight Chairs is indeed on board a yacht, thanks also to the rubber protections under the structures made with the same material as the soles of the Loro Piana's iconic shoes, which were originally designed for sailing. A quirky little detail, and a signature feature, but also a functional element which ensures the chairs and stool do not mark boat decks or any other surface.

And just like Loro Piana's shoes, which immediately made the transition to dry land, perfectly at home in any setting, the Delight Chairs too are destined for a host of different locations, from the coast to the countryside, to a city terrace, or even indoors.





INTERIORS

PER INFORMAZIONI / FOR INFORMATION:
INTERIORS@LOROPIANA.COM
WWW.LOROPIANA.COM/INTERIORS



Loro Piana

INTERIORS